SCHIESSANLAGE

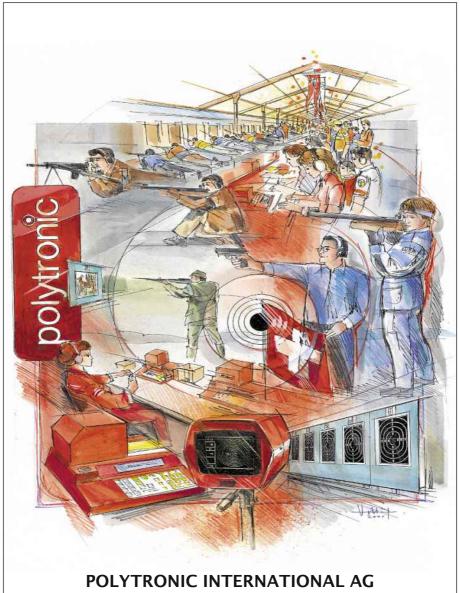
Sonnenberg Reinach



2017 ERNEUERUNG

Scheibenanlagen





Pilatusstrasse 12, 5630 Muri Tel. 056 675 99 11 Fax. 056 675 99 12 www.polytronic.ch

VORSTANDSMITGLIEDER



Präsidenten der SG Reinach (v.l.): Werner Augstburger senior (Ehrenpräsident) und Werner Augstburger junior (Präsident).



Der Kleinkaliberobmann Thomas Flühmann (I.) mit Präsident und J+S-Leiter Werner Augstburger.



Vorstandsmitglieder Pistolensektion (v.l.): Jürg Vogt (Administration), Hansruedi Dahinden (Pistolenobmann) und Marcel Bucher (Pistolenvizeobmann).



Simon Leutwyler, Kassier der SG Reinach.



Werner Schwab, Verantwortlicher Schützenmeister Gewehr 300 m (l.) und Jungschützenleiter Dieter Stauffer.



Willi Gautschi, Schützenmeister Gewehr 300 m.

Hunziker

P. Hunziker Elektro

Grünauhof 2, 5737 Menziken +41 62 771 80 30, www.hunziker-elektro.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter**

Central-Apotheke

gegründet 1829

Dr. F. Kesselring

5734 Reinach

Tel. 062 765 15 60 Fax 062 765 15 65

Gratis Hauslieferdienst

info@central-apotheke.com www.central-apotheke.com

seit 1966 überzeugend in System und Technik

- Kugelfanganlagen für 25 / 50 / 300m / Jagd
- Indoor-Anlagen
- Sicherheitsblenden
- Schiessstandeinrichtungen
- Schiessstandzubehör
- Reparatur- und Unterhaltsarbeiten sowie Ersatzteildienst für sämtliche RUAG, Inauen und ACO Schiessanlagen

300 m Kugelfangsysteme ohne Gummigranulat



PROJEKTBESCHRIEB ERNEUERUNG DER SCHEIBENANLAGEN GEWEHR 50 M UND PISTOLE 50 M

Erneuerung der 8 Laufscheiben Gewehr 50 m und Pistole 50 m: Die alten Antriebe der 8 Laufscheiben wurden durch neue Antriebsaggregate und neue Steuerungen ersetzt. Nach wie vor ist mit den kombinierten Laufscheiben das Schiessen sowohl mit der Pistole 50 m, wie auch mit dem Gewehr 50 m möglich.

Zusätzlicher Einbau von 10 elektronischen Scheiben Gewehr 50 m: Neu wurden Scheiben der Firma Polytronic mit elektroautomatischen Scheibenliften zwischen den Laufzügen der Laufscheiben eingebaut. Damit steht den Sport- und Nachwuchsschützen eine moderne Infrastruktur zur Verfügung.

Im Zuge der Erneuerung der Scheibenanlagen wurde auch gleichzeitig eine neue Hauptverteilung der Stromversorgung erstellt.

Projektumsetzung und Projektkosten: Der Umbau ist schwergewichtig im März 2017 erfolgt. In den Monaten April und Mai 2017 erfolgten noch Feinanpassungen und Programmierungen der elektronischen Scheiben. Die offizielle Eröffnung der modernisierten Scheibenanlagen erfolgte am 29. Juni 2017, anlässlich des Behördenschiessens im Rahmen des Reinacher Jugendfestes. Die Gesamtkosten für die Erneuerung beliefen sich auf 115'000 Franken. Davon übernahmen der kantonale Swisslos-Sportfonds und die Gemeinde Reinach knapp einen Drittel. Der Restbetrag wurde durch Eigenleistungen, Spenden der Mitglieder, Beiträge von Partnern und durch Inserate in dieser Eröffnungsschrift abgedeckt.



"Die gemütliche Dorf-Beiz wo man sich trifft"

Samstag ab 16 Uhr und Sonntag ganzer Tag Ruhetag

Ihr offizieller VW-Vertriebspartner

Garage Gloor AG

Dorfstrasse 489 | 5728 Gontenschwil T 062 773 12 61 | info@garage-gloor.ch | www.garage-gloor.ch





Valiant Bank AG, Hauptstrasse 65, 5734 Reinach AG, Telefon 062 765 65 65

wir sind einfach bank.

valiant

HERZLICHEN DANK

- den Partnern EWS Energie AG, Reinach Polytronic International AG, Muri die Mobiliar, Generalagentur Reinach, Andreas Huber Perrinjaquet Gartenbau AG, Menziken Valiant Bank AG, Reinach Fischer Reinach AG, Reinach Flury Planer + Ingenieure AG, Lenzburg/Reinach
- den Spenderinnen und Spendern
- den Inserenten dieser Eröffnungsschrift









Grossrat Kanton Aargau Vizeammann Reinach AG SVP Kantonalvorstand SVP Bezirksvorstand



SVP Ortsparteipräsident Reinach AG

Ich setze mich ein für ein freiheitliches Waffenrecht in der Schweiz.

Aktivschütze Schützengesellschaft Reinach StGw 90 / 300 Meter Hobbyschütze Kleinkalibergewehr und Militärpistole Revisor Schützengesellschaft Reinach AG



VORSTAND 2017 DER SCHÜTZENGESELLSCHAFT REINACH

Präsident Werner Augstburger junior

Kassier Simon Leutwyler

Aktuar a.i. Werner Augstburger junior

Gewehr 300 m

Obmann Werner Augstburger senior

Verantwortlicher Schützenmeister Werner Schwab Schützenmeister Willi Gautschi Jungschützenleiter Dieter Stauffer

Schiesssekretär Werner Augstburger senior Munitionsverwalter Werner Augstburger senior

Gewehr 50 m

Obmann Thomas Flühmann

J+S-Leiter Werner Augstburger junior

Pistole 25 m / 50 m

ObmannHansruedi DahindenVizeobmannMarcel BucherAdministrationJürg Vogt



Schreinerei André Augstburger

Oelbergstrasse 15, 5737 Menziken Tel./Fax 062 772 01 45, Mobil 079 696 38 67 www.schreinerei-augstburger.ch

Werkstatt: Risistrasse 4, 5737 Menziken

Ihr Spezialist für:

- Altbau
- Restaurationen
- Innenausbau
- Türen/Fenster
- Schränke/Küchen
- Möbel
- Parkett/Laminat
- Reparaturen



Hebelweg 1 • 5000 Aarau T 062 822 21 05 info@bader-immobilien.ch www.bader-immobilien.ch





Mit uns treffen Sie ins Schwarze!

Wir bieten Ihnen eine zuverlässige, flexible und professionelle Betreuung zu fairen Konditionen:

Verkauf
 Vermietung
 Verwaltung

Zögern Sie nicht, mit uns Kontakt aufzunehmen.

GESCHICHTLICHES ZUR SCHIESSANLAGE IM REINACHER SONNENBERG

Die Schützengesellschaft Reinach wurde 1829 gegründet. 1943 kam die Kleinkalibersektion und in den Siebzigerjahren, die Pistolensektion dazu.

Am 9. April 1942 stellte die Schützengesellschaft Reinach dem Gemeinderat, zu Handen der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung das Gesuch eine 50-Meter-Schiessanlage am heutigen Standort erstellen zu dürfen, da das Kleinkaliberschiessen, als billige Vorbereitung für das Schiessen überhaupt, immer mehr an Bedeutung zunehme. Zudem besitze die Schützengesellschaft die Mittel, aufgrund des 1935 durchgeführten kantonalen Schützenfestes, eine solche Anlage selbst zu erstellen. Aber ganz umsonst soll es für die Gemeinde auch nicht gehen. Entsprechend enthielt das Gesuch folgende zwei Anträge: «1. Es sei der Schützengesellschaft das Recht einzuräumen, auf der Parzelle No. 828 eine 50m-Schiessanlage zu erstellen und darauf unbeschränkt Schiessübungen abzuhalten. 2. Die Erdarbeiten für die Planierung, die Schiessanlagen mit Kugelfang und Kabelgraben seien von der Gemeinde auf eigene Rechnung auszuführen.»

Noch im gleichen Jahr wurde die Schiessanlage erstellt. Damit wurde eine Schiessanlage geschaffen, wie sie im weiteren Umkreis nicht zu finden war. Im Frühjahr 1943 wurde die Anlage vom Schiessoffizier abgenommen.

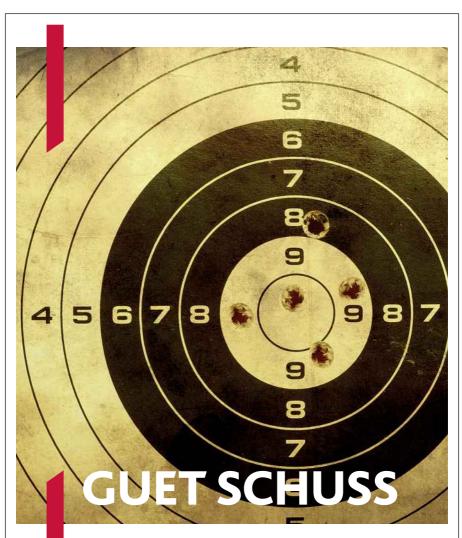
1944 fanden erste wichtige Wettkämpfe auf der Anlage statt, so ein Kleinkaliber-Match Basel-Aargau und die Aargauische Matchmeisterschaften. In einem Zeitungsbericht wurde dazu festgehalten: «Die von der Schützengesellschaft Reinach zur Verfügung gestellte neue moderne Kleinkaliber-Schiessanlage erwies sich in der Folge bei dieser Hitze als sehr zähe und der Grossteil der Matcheure musste gelegentlich einen Versager in Kauf nehmen.» Weiter war dem Bericht zu entnehmen, dass der letztjährige Matchmeister und Titelverteidiger Hans Stöcker von Reinach auch dieses Jahr den Sieg wiederum an sich reissen konnte, dank einer prachtvollen Kniendleistung von 188 Punkten auf ein Maximum von 200 Punkten. Seinen seit vier Jahren innegehabten Aargauer Rekord konnte er damit um zwei Punkte verbessern.

In den kommenden Jahren wurden viele weitere Anlässe durchgeführt, so 1953 auch ein Aargauer Klein-kaliber-Schützenfest. An der Generalversammlung 1969 wurde ein Darlehen von 5'000 Franken für die Erstellung von 6, mehrheitlich selbst gefertigten, Kleinkaliberlaufscheiben bewilligt. Im Hinblick auf das 14. Aargauer kantonale Kleinkaliberschützenfest, das im Juni 1976 in Reinach stattfand, wurde die Scheibenanlage ein weiteres Mal modernisiert und mit 12 modernen Laufscheiben, sechs Laufschein für Gewehr 50 m und Pistole 50 m, umgerüstet. Die Umbaukosten betrugen 45'000 Franken und konnten mit dem Reingewinn des kantonalen Kleinkaliberschützenfestes weitgehend finanziert werden. Später, aufgrund der jeweils grossen Beteiligung am Reinacher Pistolenschiessen, wurden weitere zwei Laufscheiben mit kombinierten Scheiben ausgerüstet.

Am 4. Februar 1980 erteilte der Gemeinderat die Bewilligung für die Erstellung einer Schützenstube. Die Investitionskosten betrugen 40'000 Franken und wurden in der Folge mit Erlösen aus den durchgeführten Schiessanlässen finanziert.

Im Hinblick auf das Aargauer Kantonalschützenfest «Rund um den Homberg» wurde im Jahr 1999 der 25-Meter-Pistolenstand erstellt und mit der Entschädigung, die der SG Reinach, als Mitorganisator zustand, weitgehend finanziert.

Mit der nun im März 2017 erfolgten Erneuerung der Scheibenanlagen, verfügen die Kleinkalibersektion und die Pistolensektion infrastrukturmässig über eine gute, moderne Basis für die zukünftigen Vereinsaktivitäten.



Kontaktieren Sie unsere Experten:

BDO AG Entfelderstrasse 1 5001 Aarau Tel. 062 834 91 91

www.bdo.ch

Prüfung | Treuhand | Steuern | Beratung



Auch wenns mal daneben geht.

Wir sind für Sie da, was immer kommt.

Generalagentur Reinach

Andreas Huber

Hauptstrasse 49 5734 Reinach T 062 765 44 44

mobiliar.ch/reinach

reinach@mobiliar.ch

die **Mobiliar**

Ob schräg, steil oder flach, wir decken jedes Dach!







Bedachungen AG

Bauspenglerei

Telefon 062 771 13 59 Telefax 062 771 22 46 www.gruetter-dach.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Blechdächer
- Lukarnen

- Neubauten
- Umbauten
- Sanierungen
- Reparaturen

Flury Planer + Ingenieure AG

Dipl. Ingenieure ETH/SIA, Planer Pat. Ing. Geometer

Tel. 058 733 33 44

www.fluryag.ch



Flury Bauingenieure AG

Dipl. Ingenieure ETH/SIA, Planer Pat. Ing. Geometer

info@fluryag.ch Tel. 058 733 33 55









Geomatik

3D-Modelle / Drohnenvermessung

Ingenieurvermessung

Amtliche Vermessung

Hoch- & Tiefbau

Instandsetzung

Erdbebensicherheit

Bestandesaufnahmen

Akustik

Raumplanung & Umwelt

Bauverwaltung

Bauberatung



Sägestr. 6a 5600 Lenzburg

Bellevuestr. 27 6280 Hochdorf Perry Center

4665 Oftringen

Marktplatz 2

5734 Reinach

Oberdorfstr. 11 5703 Seon

Tramstr. 11 5034 Suhr

Unt. Brühlstr. 21 4800 Zofingen

KALTBAND AG

CH-5734 Reinach







Für Ihren Volltreffer:

Wir sind der Schiessbrillenspezialist der Region mit Zielanlage zum Feinabgleich und Justieren Ihrer Schiessbrille.







HIRT AG 5734 Reinach 062 771 17 78 www.hirtag.ch









Impressione aus dem Schützenhaus







n

S





ROBERT HUBER AG

Ihr Stern im Aargau



Dorfmattenstrasse 2 Pilatusstrasse 33 Mülligerstrasse Birren 2 Gewerbestrasse 2

5612 Villmergen 5630 Muri 5210 Windisch 5703 Seon

056 460 21 21 062 775 28 28 5502 Hunzenschwil 062 889 70 70

056 619 17 17

056 675 91 91



WynaOptik

Brillen Kontaktlinsen Fotoapparate und Zubehör Passfotos (ohne Voranmeldung) Bewerbungsfotos

Wyna Optik Hauptstrasse 56 5734 Reinach AG

Telefon 062 771 95 25

Sonntagsbrunch
Desserts
Pralinen
Tage offen
Snacks Sandwiches
Kaffee Torten

Bäckerei - Konditorei - Café

cafeschulz.ch



Fertiggaragen.
Schnell individuell.

MÜLLER-STEINAG ELEMENT AG 6221 Rickenbach LU Tel. 0848 200 210 info@ms-element.ch





Übernahme sämtlicher Gebäude- und Teppichreinigungen Übergabe-Garantie

Als Astronauten zum Mond flogen, haben wir schon gereinigt!

5734 Reinach Telefon 062 771 88 70 Alzbachstrasse 17

Natel 079 434 29 29

www.amrein-reinigungen.ch E-Mail info@amrein-reinigungen.ch





Wir bringen Sie in Fahrt...

- Postautobetriebe
- Reisefahrten
- Autovermietung
 Kleinbusse 13 bis 20 Plätze

Ihr Partner für Ihren Wärmekomfort...

- Heizöl / Dieselöl
- Tankstellen
- Autovermietung für Ihren Zügeltermin





Aug. Hüsler AG

Busbetriebe - Garage

Brennstoffe

Autovermietung

5734 Reinach | 6210 Sursee |

Tel. 062 771 10 10 Tel. 041 211 02 02





OPTIK TSCHUDI

dipl. Augenoptiker

BRILLEN KONTAKTLINSEN

wir fertigen nicht nur Schiessbrillen! (

062 771 18 16 www.optiktschudi.ch



Ristorante Pizzeria Sternen

Fam. Serratore
Heggelenstrasse 643
5046 Schmiedrued
Tel. 062 726 18 10
Fax 062 726 01 32
www.sternen-schmiedrued.ch



- ★ Italienische Spezialitäten
- * Pizza, Teigwaren, Fleisch, Fisch usw.
- * Bankette bis 90 Personen
- * Kinderspielecke
- ★ Partyservice
- * Bar mit Kegelbahn

ÖFFNUNGSZEITEN

Di 18.00 – 24.00 Uhr Mi–Sa 10.00 – 14.00 Uhr

Mi–Sa 10.00 – 14.00 Uhr, 18.00 – 24.00 Uhr So 10.00 – 15.00 Uhr, 17.30 – 23.00 Uhr Mo Ruhetag

Auf der neuen Scheibenanlage wünschen wir allen Schützen «Gut Schuss»





FRANZ BITTERLI & PARTNER AG INGENIFURE & PLANER

fbpartner.ch





Neudorfstrasse 32 5734 Reinach 062 765 50 70 info@fbpartner.ch



TIEFBAU

Alle Teilbereiche umfassen Planung, Projektierung und Bauleitung. Diese beinhalten Studien, Vorprojekte, Bauprojekt, Kostenermittlung und Kontrollen, Submissionen, Ausführungsprojekt, Erarbeitung Planunterlagen.

Strassenbau

Siedlungswasserwirtschaft

Hochwasserschutz

Grundbau

Wasserbau

Werkleitungen

ÖFFENTLICHKEIT

Wir übernehmen auch gerne für Ihre Gemeinde Bauverwaltungsaufgaben und Baurechtliche Beratungen.

Bauverwaltung und -beratung

Raumplanung und Umwelt

Bestandsaufnahmen und Gutachten



Geniessen Sie Ihre kleine Auszeit bei uns im «BAD»

Vom Guten das Beste

3046 FR

Spezialitäten-Metzgerei Reinach info@metzgerei-bolliger.ch / telefon 062 771 10 74

Seiler Storen

Sonnen- und Insektenschutz

Käppeliacher 1, 6287 Aesch LU Tel: 062 771 62 64

Seit mehr als 30 Jahren

Ihr Fachgeschäft für Storen, Rollladen, Jalousien, Markisen, Insektenschutz, Plissée und vieles mehr

www.seilerstoren.ch





thv AG Ziegelrain 29 5001 Aarau Telefon +41 62 837 17 17 thv.aarau@thv.ch

thv AG
Kaiserstrasse 8
4310 Rheinfelden
Telefon +41 61 836 96 96
thv.rheinfelden@thv.ch

www.thv.ch

Entdecken Sie die umfassenden Leistungen der thv AG.

Die thv AG ist ein regional verankertes Beratungs-, Treuhand und Wirtschaftsprüfungsunternehmen im Kanton Aargau.

Für Privatpersonen, Familien sowie Unternehmen, Institutionen, Banken und Behörden bietet die thv AG ein individuelles und umfassendes Leistungsangebot.

Egal, ob Sie als Privatperson die Vorsorge optimieren, für ein KMU, ein Spital, eine Arztpraxis oder ein Heim die Buchhaltung delegieren oder als Grossunternehmen neue Märkte erschliessen wollen, bei der thv AG sind Sie an der richtigen Adresse. Sie werden auch für kleinere Aufgaben persönlich betreut und profitieren von einem grossen Spezialisten-Team.

Geniessen Sie die Vorzüge in allen Bereichen.

- Kundenbuchhaltung
- Abschlussberatung
- Salärbuchhaltung
- Wirtschaftsprüfung
- Betriebliches Rechnungswesen
- · Finanzplanung und Controlling
- Steuerberatung
- Nachfolgelösung
- Sozialversicherung
- Rechtsberatung
- Organisationsberatung
- Unternehmensgründung

Eine Idee menschlicher.

DIE DRUCKEREI

IN IHRER REGION



Ein Partner. Viele Vorteile.

URSZUBERAG

Grafisches Unternehmen

Neudorfstrasse 10 · CH-5734 Reinach Tel. 062 765 88 11 · www.urszuber.ch





Mit uns treffen Sie ins Schwarze.

Das sichere Gefühl. www.akb.ch





Mit uns reisen Sie nicht schneller,

dafür sehen Sie mehr!

Das aktuelle Programm unter: www.merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:









Reisen + Transport AG 5712 Beinwil am See 062 771 38 19 info@merzbustrans.ch



Erdgas/Biogas – die freundliche Energie für das obere Wynental

- Für Wohlfühlwärme
- · Für effiziente Produktion in der Industrie
- · Als umweltfreundlicher, erneuerbarer Treibstoff beim Autofahren

Wynagas AG

Winkelstrasse 50 :: CH-5734 Reinach

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch :: www.wynagas.ch





Treuhand Marcel Widmer

Buchhaltungen Wirtschaftsprüfung Steuerberatung Firmengründungen Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach | T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch | Mitglied TREUHAND | SUISSE

















MARANO

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

perrinjaquet

062 771 20 25 5737 Menziken w.ihraartenbauer.ch



CH5



Christian Schweizer · Tel. 062 772 33 03 Wydenstrasse 1 · 5734 Reinach

AUCH EIN VOLLTREFFER:

Dorfheftli informiert nicht nur die Reinacher Schützen sondern über 32 0000 Leserinnen und Leser.

Hauptstrasse 2

5734 Reinach 062 765 60 00









Hauptstrasse 2, 5737 Menziken Telefon 062 765 77 77 www.notar-benz.ch



5734 reinach | fon 078 765 07 46





Ihr regionaler Ver- und Entsorger in der Region **aargauSüd**



Besuchen Sie uns in unserem Quickline-Shop an der Hauptstrasse 55 in Reinach

EWS Energie AG, Winkelstrasse 50, 5734 Reinach www.ews-energie.ch